



Defesa de Espinho

SEMANÁRIO REGIONAL NACIONALISTA

Fundado pela Liga dos Interesses Gerais de Espinho
REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO—Rua 19, n.º 62—ESPINHO
PELA PÁTRIA

DIRECTOR, EDITOR E PROPRIETÁRIO
Benjamin da Costa Dias
VISADO PELA COMISSÃO DE CENSURA EM AVEIRO

ADMINISTRADOR—AMÉRICO FERNANDES DA SILVA
Comp. e imp. na TIP. POPULAR—R. 33, n.º 486—ESPINHO
POR ESPINHO

FESTAS D'AJUDA

Embora não sejam aquilo que a Comissão desejava que fossem, por insuficiência de receita, devem, no entanto, atingir um brilhantismo superior aos dos anos anteriores, os grandes festejos em honra de N. S. d'Ajuda que se realizarão nos próximos sábado 17, domingo 18 e segunda-feira 19, ligando-se com as festas comemorativas do aniversário do Concelho, cuja data passa na quarta-feira, 21 do corrente. Como já dissemos, as festas estendem-se desde a Esplanada da Praia até ao Parque da Feira, sendo especialmente reservado para barracas de qualquer tamanho o enorme quarteirão destinado ao Parque João de Deus, que será dividido em vários talhões e arruamentos para tal fim.

Estão já contratadas as seguintes bandas de música: de Revelhe (Fafe) e dos Bombeiros de Matosinhos, consideradas actualmente as melhores bandas civis do Norte de Portugal; de S. Tiago de Riba-Ul, uma das melhores do distrito de Aveiro, Bombeiros V. de Espinho, de Guilhões (Matosinhos) etc. Também abrihantará as festas a Banda dos Bombeiros V. de Oliveira de Frades, que acompanhará uma grande excursão de habitantes daquela ridente vila.

Acompanhará a Banda dos B. V. de Matosinhos um piquete daquela corporação em visita oficial às duas corpora-

ções congêneres desta vila, pelo que será feita uma carinhosa recepção à referida Banda e aos Bombeiros que a acompanham os quais seguirão em cortejo até os quarteiros dos nossos soldados da Paz.

A chegada da aludida banda será às 19 horas de sábado.

A Banda de Revelhe (Fafe) chegará às 21 horas e as demais às 18 horas de sábado.

Na segunda-feira 19, tocarão durante todo o dia e até à meia noite as bandas de Espinho, S. Tiago e outra ainda não designada.

Nas noites da véspera e de domingo para segunda-feira será queimado vistoso fogo de artifício de alguns dos afamados pirotécnicos do alto Minho.

Na segunda-feira à meia noite possivelmente também será exibida uma vistosa sessão de fogo com que fecharão as Festas d'Ajuda.

A feira das cebolas, que se realiza na segunda-feira, 19, terá lugar este ano na Rua 23 e talvez na Rua 20, em torno do arraial.

Devido à complexidade dos trabalhos foram agregados à Comissão promotora dos grandes festejos a qual como se sabe, foi organizada e têm o patrocínio do nosso jornal, os seguintes cidadãos: António Cirne de Madureira, Manoel José Ribeiro, Eduardo Reis, José Luís Teixeira e Adriano A. Dias.

O PROBLEMA DO ABASTECIMENTO DE ÁGUA A ESPINHO

Entre os muitos milhares de pessoas que frequentam a praia de Espinho, fazendo a necessária cura, ou, pelo menos, procurando um justificado descanso, algumas duzias preocupam-se com a melhoria das condições de vida da vila, que, necessariamente não-de trazer-lhe cada vez maior concorrência, e aponta cada um a sua opinião, no que não pode haver mal de maior, porque se não passa de opinião.

Luta-se em Espinho, durante toda a estação de maior frequência de aqúistas, com absoluta falta de água doce; não há canalização que possa permitir o abastecimento das casas particulares e os marcos fontenários são poucos e com caudais insuficientes. Para beber recorre-se a água fornecida em garrações e mais ou menos reclamada, e para outros casos domésticos, recorre-se a água de poços, de tal dureza, que o sabão forma sobre ela uma casca como se fosse pele de lagarto; é imprópria para a lavagem das roupas, e da do corpo todas as cautelas devem ser poucas, porque as bacterias ruins roçam por milhares.

Nas amenas cavaqueiras ás mesas dos cafés, onde mesmo nós, avessos a tal prática, nos achamos impelidos para admirarmos o rodopio na Avenida, condena-se logo de entrada a orientação municipal e somos nós que vimos lá da serra que explicamos que o Município que Espinho hoje tem, eleito em luta áspera, herdou uma dívida de 300 contos, de que até agora só conseguiu pagar 90 contos. Isto quer dizer que o Município de Espinho, nem talvez com a ajuda do Estado poderá meter-se a fazer um abastecimento de águas à vila, como ele deve ser feito, que não deve vir a custar menos de 1.000 contos para estar integralmente realizado em 10 anos.

Nos seus quasi 60 quilómetros de arruamentos, a vila de Espinho tem pontos onde as edificações são mais abundantes; o sistema de urbanização, que é do que temos de mais moderno no país, obrigou a fazer ruas extraordinariamente compridas, que são as paralelas ao mar; fazer um abastecimento de água a Espinho, pelo sistema de espinha, com uma conduta central de que irradiariam as transversais era antiquar a instalação, quando hoje os mestres só defendem o abastecimento circulante com que todos lucram por a água se remover constantemente.

Dando a Espinho uma população de 15 mil habitantes, um abastecimento de águas bem feito exigiria 1.500 metros cúbicos de água por dia, mas como é da técnica contar com o aumento da população, não é de mais dizer que temos de conseguir mananciais de água que venham a garantir um caudal de perto de 20 litros por segundo, que devem ser encontrados nas freguesias limítrofes de Espinho. Com um plano de trabalhos a executar em 10 anos, quer nas pesquisas, quer na distribuição na vila, a conduta adutora e os dois depósitos de reserva de 2.000 metros cúbicos de capacidade cada um é que teriam de ser feitos de uma vez; ano a ano, a rede de distribuição seria aumentada até atingir a totalidade da zona urbanizada de Espinho.

Mas daqui até lá não se poderá modificar este estado de coisas, que tanto desgostam as muitas centenas de famílias a quem o problema se mostra insolúvel, e por fim as leva para outras praias, mais monótonas, mas mais cuidadas pelas suas administrações? Nós cremos que sim, e não temos dúvida em emitir a nossa opinião.

Não faltam ótimas águas à volta do concelho de Espinho e a não muitos quilómetros de distância, que, para segurança absoluta, se poderiam fazer analisar, química e bacteriológicamente, escolhendo-se a melhor. Enquanto a Câmara Municipal de Espinho não estiver em situação de desfogo económico bem poderia ou tomar a iniciativa ou concessionar a distribuição dessa água a captar nas devidas condições, e transportadas em camionetas com os respectivos depósitos de alumínio, e a um preço que fosse acessível, entre 2 a 3 escudos o metro cúbico. Era uma forma de resolver o problema, com menor dispêndio, mas com muito mais rapidez, e pelo menos com segurança absoluta de que a água não prejudicaria a saúde de quem quer que fosse, como hoje se apregoa, justa ou injustamente.

A. Xavier da Fonseca.

Rainha das Fábricas

É hoje que no stadium do «Sporting Club de Espinho» se realiza o grande festival popular que terminará com a eleição da Rainha das Fábricas de 1938, a exemplo do que se realizou pela primeira vez no ano transacto

e que tão grande sucesso alcançou.

É de prever, por isso, que o Campo da Avenida registre hoje grande concorrência, pois os números do programa são de molde a proporcionar uma tarde excelente aos espectadores.

“O DIA INFANTIL”

Uma cintilante Festa sob o patrocínio do nosso Jornal

O Dia Infantil—a designação o diz claramente—vai ser uma linda festa de crianças e para as crianças de toda a nossa colónia balnear e de todas as famílias elegantes de Espinho, e a qual constará de inúmeros atractivos, totalmente diferentes de quantos se tem apresentado em festas deste género na nossa Vila.

A nossa Festa—chamemos-lhe assim, uma vez que ela vai realizar-se sob o nosso patrocínio—te á lugar no próximo dia 25 do corrente, domingo, no Parque de Patinagem, devendo marcar, exuberantemente, o seu desempenho, uma vez que tal iniciativa e respectiva organização pertencem ao nosso estimado colaborador João C. Vasconcelos e ao nosso prezado amigo Alvaro Tamagnini Barbosa, elementos comprovados de alto valor em realizações deste género.

Esta festa infantil, que será uma das melhores e derradeiras atracções da época presente, será dedicada ao novo aniversário da fundação do nosso Concelho, o qual se comemora no próximo dia 21.

O Dia Infantil na Patinagem será, pois, como que um atraente e luzidio complemento das Festas do Concelho, tanto mais que a ele

presidirão distitífissimas individualidades da nossa sociedade elegante, as quais formarão um escolhido júri para a entrega de vários prémios, alguns deles valiosos, educativos, atraentes, obedecendo quasi todos a uma selecção criteriosa, a uma orientação única, mesmo, em festas desta natureza, obedecendo, também, como mistér se tornava, a interpretação dos variados números infantis, a excelente critério pedagógico, sendo, por isso, de esperar que seja devéras cintilante toda esta soberba realização.

—A Empresa Concessionária da Patinagem, da qual faz parte, como sabemos, o grande entusiasta e empreendedor que é o nosso amigo sr. Elias Tavares, merece, assim, os melhores encómiolos pelas modernas e rasgadas iniciativas que está oferecendo em acoihedoras distrações destas, escolhendo acertadamente tão apreciável colaboração como é a dos nossos amigos em referência.

—No nosso próximo número mais precisamente falaremos do programa já elaborado e forneceremos todas as indicações necessárias para a respectiva inscrição das crianças, horas, local, etc.

O “Arraial minhoto,” Concerto no Casino

Esclarecimento devido

O acaso fez-nos encontrar e ter o prazer de conhecer o sr. dr. José Pestana, digníssimo médico na cidade de Elvas, tendo com sua ex.ª trocado impressões sobre a festa nesta Vila realizada a favor da Santa Casa da Misericórdia, mas, infelizmente, só após dois ou três dias da sua realização, pois o sr. dr. Pestana elucidou-nos, a propósito, que á distinta senhora que interpretou o número dos *namorados saloios* «não tem a honra de pertencer á illustre Família Pestana, do Pôrto»,—como por lapso referimos no relato do nosso n.º anterior—mas trata-se, sim, de sua ex.ª Filha, a ex.ª sr.ª D. Maria Júlia Pestana, que, de colaboração com o sr. Artur Neves, de Lisboa, tão encantadoramente se houve na agradabilíssima exhibição da-quele número.

Eis o esclarecimento, muito agradecendo ao sr. dr. José Pestana a sua amável informação.

Na igreja matriz

O distinto maestro e violinista do Palácio de Música de Madrid, que com notável proficiência vem dirigindo os concertos musicais do nosso Casino, far-se-á ouvir hoje, mais uma vez, á missa das 11 horas, na igreja matriz desta Vila.

Na próxima terça-feira, 13 do corrente, realiza-se no salão nobre do Casino o 7.º concerto das orquestras «Odeon», «Fabre» e «Palacio» com a colaboração e direcção do abalizado maestro e violinista solista Celso Diaz.

Do programa constam os seguintes números: Barbeiro de Sevilha—ouverture—Rossini; Rapsódia Portuguesa—Figueiredo; Solos ao piano pelo professor Correia Lopes; Madame Butterfly—selecção—Puccini; Solos de violino por Celso Diaz; Tannhäuser—marcha triunfal—Wagner.

Curso de 7.ª classe e aptidão á Universidade

Vai abrir no próximo ano lectivo um curso de 7.ª classe dos liceus e de preparação para o exame de aptidão á Universidade, dirigido pelo professor dr. António de Carvalho, da direcção do Colégio de N. S. da Conceição.

O ensino neste curso será ministrado por professores escrupulosamente escolhidos e todos licenciados nas disciplinas que lhe forem distribuídas.

É um melhoramento que Espinho não usufrua e que de futuro coloca a nossa terra em paralelo com as cidades onde existem liceus universitários.

Pedimos a atenção dos nossos estimados leitores para o anúncio que publicamos noutro lugar.

No Casino de Espinho

Continuam as festas elegantes

Sábado, 3, domingo, 4, terça, 6,—e os cartazes anunciam continuamente, os programas são tentadores, recheados de atracções, de originalidades, de números primorosos executados com brilho e a preceito.

A Gerência do nosso Casino não se tem poupado a esforços para apresentar diversões modernas, elegantes, caprichosas,—porque sabe, de facto, *querer, realizar, dar vida, animação, dinamismo* a quasi todas as suas festas, no Salão Nobre apresentadas com gosto, com satisfação, com alegria.

O espectáculo de variedades de domingo último, com *Ballet Hungaro «Phomay», os Bailes clássicos, acrobáticos e de fantasia*, a interessante artista sevilhana *Nani Benito, Bailes Regionais espanhóis*, etc., foram, é certo, atracções que bastante entretiveram toda a assistência, que, momento a momento, linha, nesses espectáculos, bem medidos intervalos, para dar a sua imprescindível voltinha de dança.

—Na última terça-feira, o infalível e tão desejado Concerto, com a melhor concorrência, no qual D. Celso Diaz vai marcando sempre.

É a título informativo, afinal, mais uma vez, que vale a pena:—Entrada para Con-

certo, com direito a Baile, á noite, 5\$00.

—Hoje, um espectáculo de sensação, cuja estreia foi de ontem para hoje,—reprise que vai, com certeza, agradar imenso, pois trata-se de um original de Erico Braga, um nome feito, um nome que é garantia absoluta dum êxito retumbante, a Revista «Carioca» em 1 acto e 3 quadros, com música de Manuel Bonito, Fernanda de Sousa em *Maria-Sol*, o excelente actor José Gambôa e João Silva, Maria Ema, Maria do Rozário, Aida Uly. Erico Braga no *compère «Carioca»*. Frederico Valério é o director da orquestra.

E, como sempre, no intervalo dos quadros da Revista —o Baile elegante que é sempre a grande delícia de todas as nossas elegantes.

O traje é á vontade.

—Na próxima quinta-feira, 15, realizar-se-á, no mesmo Salão do Casino, uma festa de gala em benefício da Santa Casa da Misericórdia de Espinho, constando do *Baile das Chitas*, com distribuição de 5 valiosos prémios ás senhoras que melhor se apresentarem. Haverá danças rítmicas e regionais, tombola dançante, com numerosos e interessantes prémios, etc.

Todo o espinhense que se preza deve assinar DEFESA DE ESPINHO—jornal de Espinho e que luta por um ESPINHO MELHOR.

Café Nicola

Não tem rival. Pode ser apreciado no Café Chinês onde também se vende a peso

Ecos e alvitres

Entre os comentários que ouvimos, com desgosto, a cada passo, aos veraneantes, destacam-se as referências ao estado em que se encontra grande número de pisseiros nas ruas mais afastadas do centro da Vila e alguns até no centro desta.

Lamentam essas pessoas, principalmente senhoras, haja tantos passeios por cimentar e que alguns se encontrem em estado que representa uma verdadeira tortura para os pés femininos que sobre eles tenham de passar.

Infelizmente a Câmara não tem poderes para obrigar os respectivos proprietários a completarem os passeios junto de casas já construídas, nem tão pouco recursos para os fazer à sua custa. Mas auxilia a mão de obra para o calcetamento, o que representa certa economia que facilita muito os que tiverem boa vontade em formosear as suas ruas, preservando ao mesmo tempo as suas casas da humidade e de outros inconvenientes a que estão sujeitas.

Concordamos em que muitos proprietários não os possam fazer por falta de meios; porém, a maioria não os fazem menos por sovineza do que por falta de estímulo nesse sentido.

Sobre este assunto tentamos ocupar-nos oportunamente com a atenção e a insistência que ele requiere.

Circo Luftman

Desde sexta-feira, 2, conforme noticiamos, que a apreciada Companhia Internacional de Circo—Luftman, vem realizando na nossa Praia, à Avenida 8, bell-simos trabalhos do seu género, exibindo, com enorme êxito, dos melhores e mais escolhidos artistas nacionais e estrangeiros, tais como D'Aguiar, em curiosos truques da magia moderna, O'Gran Plymon, célebre e audacioso ginasta aéreo, Gomes, compositor de quadros feitos a trapos,—uma maravilha de precisão—e ainda Os 5 Ferronis, grandes animadores de todos os espectáculos, em números hilariantes, cómicos, muito e muito engraçados.

Não esqueçamos—como esquecer elementos tão superiores e tão importantes desta notável Companhia!—os irmãos Luftman, que, nos seus brilhantísimos trabalhos, de verdadeiro arrôjo e incomparável mestria, são devéras admiráveis.

Os espectáculos, sempre com casas excelentes, tem-se realizado todas as noites às 10 horas, com malinées às 4, aos domingos, dedicadas às crianças.

Usem a excelente água da Fonte da Prata 15 litros por 1\$20. A' venda na Rua 19 n.º 231 Espinho.

As boas donas de casa e os bons chefes de família não devem deixar de visitar a

PADARIA CENTRAL O seu proprio interesse assim o aconselha

«Defesa de Espinho» Vende-se no Quiosque Reis.

SOCIEDADE

Aniversários

Fazem anos:

Hoje, a sr. D. Júlia da Silva Trindade, esposa do sr. Raul Carvalho Diniz, o menino Carlos Rui Edmundo, sobrinho dos srs. Alfredo e Alvaro de Oliveira Reis e o sr. Vinício Teixeira:

—Em 12, a sr.ª D. Maria Elisa Andrade, filho do sr. dr. António Joaquim de Andrade, a menina Maria Alice, filha do sr. Augusto Pereira Bartolo, o sr. Elyso Ferreira Baptista e a sr.ª D. Aurora de Abreu Pereira Ramos, esposa do sr. Manuel Gaudêncio Ramos;

—Em 13, a sr.ª D. Noémia Pereira Mourão Brandão a sr.ª D. Idalina de Carvalho Sucena, esposa do sr. Adriano Ferreira Sucena, e as senhorinhas D. Ana de Almeida, filha do sr. Joaquim de Oliveira Duarte e Maria Arminda Fonseca Santos, filha do sr. António da Fonseca Santos ausente em Silva Porto—Africa Ocidental.

—Em 15, a senhorinha Maria de Oliveira Lopes, filha do sr. David de Oliveira Lopes, a menina Ligia, filha do sr. Manuel Gaudêncio Ramos e a sr.ª D. Arminda Guimarães e a menina Fernanda Carminda, filha do sr. Zacaria Ferreira Amorim.

—Em 16, o menino Zeca, filho do sr. José dos Santos Pereira Diogo;

—Em 17, a senhorinha Angelina dos Santos Almeida, filha do sr. José de Almeida Júnior e o sr. Américo Fernandes da Silva, estimado administrador do nosso jornal.

Partidas, chegadas, etc.

—Do Estarreja onde esteve a passar as férias com sua família, retirou-se para Mirandela o nosso estimado amigo sr. Filipe Brandão Temudo, tesoureiro da Fazenda Pública, naquela vila.

—Para a Aguada, Agueda, seguido com seus filhos depois de ter passado aqui alguns dias, a sr.ª D. Margarida Pinto Coelho Amaral.

—Após alguns dias de demora entre nós retirou-se para Viseu o sr. Gilberto de Carvalho, estimado correspondente do «O Primeiro de Janeiro» em Viseu.

—Para Leomil, seguiu acompanhada de seu filho, a sr.ª D. Maria José de Carvalho Vaz esposa do nosso amigo sr. Silvério Vaz e considerada Directora do Colégio de N.ª S.ª da Conceição, desta Vila.

—Partiu para Parada de Gonta o nosso amigo Mário Neves.

—Esteve alguns dias entre nós, tendo já regressado a Lisboa, o nosso prezado amigo sr. Augusto Senos.

—A fazer uso das respectivas águas, encontra-se na Curia a sr.ª D. Maria de Oliveira Gomes Maia.

Capitão Neves Ferreira

—Com sua família encontra-se a veranear nesta Praia o sr. capitão António Pinto das Neves Ferreira, antigo presidente do nosso município, lugar que exerceu com muita dignidade, apreciável tino administrativo e grande dedicação pela nossa terra.

Ao ilustre oficial, actualmente colocado em Viana do Castelo, apresentamos os nossos cumprimentos.

CASA de SAÚDE de ESPINHO

Pelo distinto médico cirurgião sr. dr. Manoel Gomes de Almeida, foram operadas, com o maior êxito, as sr.ªs D. Maria Rezende e D. Celeste Batalha.

Estão também internados naquela Casa e entregues aos cuidados do sr. dr. Gomes de Almeida: Joaquim da Silva Couto, de Oleiros, devido à bicicleta em que se guia embater com uma camioneta, ficando por isso bastante maltratado; Rosa Mesquita, de Silvalde, com ferimentos, por ter sido ali atropelada e António Ferreira, do Alentejo, porque ao sair de Espinho, numa camioneta, outra, ao passar, fracturou-lhe um braço que levava de fóra.

«Defesa de Espinho»

Vende-se no Quiosque Reis.

VIDA DESPORTIVA

INFORMANDO...

Cabem bem dentro duma crónica de Desporto breves palavras sobre educação física.

O deifinhamento da raça, motivado por causas diversas a que não é estranho o grande desenvolvimento de várias doenças, levou os homens, com responsabilidade na educação da mocidade, em desenvolver e propagar a necessidade dos exercícios físicos, em todas as suas modalidades.

Há quem condene este ou aquele método, este ou aquele desporto por violento ou excessivo, deifinhando em lugar de robustecer. Nada menos corrente como as regras gerais que regem as normas de execução dos jogos ou dos exercícios.

Praticados cientificamente, dentro de bases reguladas, só vantagem se adquirem, com a sua prática e o seu uso.

Na França, por exemplo, data de 1868, a instrução nos liceus deste género de cultura.

A Alemanha encontrou na educação física o melhor meio de dar ao seu País soldados vigorosos.

Os melhores pedagogos modernos aconselham, pronunciando-se em favor da aplicação de exercícios corporais na educação da mocidade.

A ginástica, que compreende várias formas de cultura física, aparece-nos, também, como um excelente meio de modificar as constituições defeituosas e debeis, evitando muitas vezes, número de doenças.

O método de ginástica natural, o mais simples e mais claro, resume-se na execução dos movimentos que lhe são naturais e assegura o seu desenvolvimento completo e utilitário.

A marcha, a corrida, o salto a el-vação, o lançamento, a defesa, a natação, etc., fazem parte integrante daquêle método.

Utilizado em alguns países, principalmente em França, fez carreira e suscitou um interesse mundial.

Fazem parte do programa de muitas escolas oficiais, militares e civis todos, ou quasi todos os exercícios naturais.

E' inegável a utilidade da educação física, a sua necessidade mesmo, e muito mais a sua prática.

A ginástica é, pois, a arte de fortalecer e tornar flexível o corpo humano por exercícios apropriados.

Entre nós, além dos exercícios naturais, está representada por numerosos exercícios físicos. Dêles nos ocuparemos futuramente.

Festival desportivo

—No louvável e humanitário intuito de conseguir alguma receita para protecção aos pobres da nossa Vila (Mendicidade de Espinho), um grupo de distintos e caridosos rapazes da nossa terra, resolveu levar a efeito na próxima 3.ª feira, no Parque de Patinagem, o festival desportivo de que a seguir damos o respectivo programa.

Tão simpático gesto será, com certeza, coroado do melhor êxito, atendendo a que a boa gente de Espinho e os seus hospedes ilustres sempre se lembram, com prazer, dos que, em extremo, verdadeiramente precisam.

Terça-feira, 13 de setembro, pelas 22 horas:

Noite desportiva com a cooperação dum grupo de banhistas de Aveiro e elementos do S. C. de Espinho.

A's 22 horas—Aveiro-Espinho em Volley-Ball.

O grupo de Espinho é o que recentemente venceu o da Aguda e que foi justamente considerado pela critica como o melhor agrupamento de Volley-Ball da Costa Verde.

A's 23 horas—Movimentado desafio de Basketball entre as categorias de honra do S. C. de Espinho e um grupo de banhistas de Aveiro.

Atenção:—Dêstes grupos fazem parte elementos das categorias de honra das seguintes colectividades:

S. C. de Espinho, Belesnenses, Academia de Coimbra, Boavista, Liceu de Aveiro e Beira-Mar.

Sporting Club de Espinho

(Secção de Foot-Ball) Avisam-se todos aqueles que queiram representar o club na presente época que podem comparecer aos treinos que teer lugar, até nova ordem, ás terças, quartas e quintas-feiras, pelas 17 horas.

Natação

Avisam-se os interessados.

Casa—Vende-se

em conta, a da rua 9, n.º 477, desta vila, com terrenos anexos. Barros—Rua do Mousinho da Silveira, 163—1.ª—Porto.

Nesta redacção também se informa.

dos, e muito principalmente os sócios da Associação Académica de Espinho, que se encontra aberta a inscrição para a secção daquella modalidade.

Ténis

Por lapso, não foi publicado, no nosso penúltimo número, a final dos tracos, do torneio de «singler» que se realizou no «court» do Jardim-Recreio, e por iniciativa da Associação Académica. O vencedor foi o desportista espinhense Jerónimo Reis.

Aproveitamos a ocasião de lhe lembrar o seguinte:—«sê indulgente com os outros e severo contigo próprio e terás dado um passo à frente no caminho da perfeição; em desporto não há inimigos, há só camaradas».

Para se ser bom desportista não basta praticar desporto, é também preciso saber praticá-lo.

Admira-nos bastante o seu procedimento, por sabermos que é seu costume ser um atleta leal.

Para que não se perca o prestígio, é preciso saber-se ganhar e saber-se perder.

Patinagem

Foi incontestavelmente uma noite cheia de graça e alegria a de quarta-feira passada, no nosso agradável recinto de patinagem, a qual constou, em princípio, de fados, canções, modinhas e guitarradas, que muito bem dispuseram toda a numerosa assistência que por completo enchia aquele local, seguindo-se um cómico desafio de hoquei em patins entre o grupo R. R. (do Retiro R. R.) e «girls Col Vert.»

—Boa piada, gargalhada geral, espectáculo cheio de humorismo e de riso, caíndo, em todo o público, muito bem.

—Hoje, pelas 15 horas, haverá uma festa de crianças, que constará de corridas de sacos, ovos, etc., uma gincana infantil e outros números curiosos e interessantes.

Já se aluga

o prédio que está a acabar de construir na rua 16, frente ao portão do Mercado de Espinho, tanto 1.º andar para habitação, como rez do chão para comércio.

Falar com José Tavares d'Oliveira—Espinho.

SOCIEDADE

Em veraneio

Encontram-se a veranear na nossa Praia com suas famílias as ex.ªs srs.: D. Maria Irene de Almeida, do Porto D. Fernando da Costa, com sua Mãe,—e os ex.ªs srs.: Dr. António Cobeira, João Ferreira Baptista, ambos do Porto, Manuel António Carreira Lopes P. do Rio, tenente, de Coimbra, Antero Tavares, da Curia, Armando Belo Antunes, do Crato, Dr. José Homem, de Albergaria, Cunha e Silva, fiscal, do Governo, de Lisboa, Dr. Gastão da Fonseca, de Castro Daire, Dr. Domingos de Sousa, do Porto, Dr. José Almeida Amaral, de Lisboa, Arnaldo Coimbra, do Porto, Carlos Valente, de Gaia, Felisberto Muriz Bordalo Vilhena, da Feira, Engenheiro Cunha e Brito Porto, Dr. Amagido Tavares, da Comarca de Ovar, Engenheiro Barros, de Lisboa, Manoel Santos, do Porto, Carlos Leal, do Porto, Dr. José Pestana, de Elvas, Dr. Pinto da Costa, de Coimbra, Dr. José Magalhães Sequeira, do Porto, Tenente Durão, Amadeu Costa, de S. João da Madeira, Capitão Castro Lopes, da G. N. R. do Porto, João Carlos Assis Pereira de Melo, de Estarreja, Sadi Soares da Silva, de S. João da Madeira, Dr. Alexandrino de Albuquerque digno conservador do Registo Civil da Feira, Dr. Diogo de Gouveia Sarmiento, de S. João da Pêsqreira, Cândido de Vilaça Carvalho, de Santarem, Vieira Araújo, de S. João da Madeira, Dr. Canto Moniz, distinto cirurgião, do Porto, Dr. Guilherme Coutinho, de Vouzela, David da Silva Simões, de Cacia, Dr. António Pinto da Costa, de Coimbra, Joaquim Dias dos Santos, de Gaia, João Gomes dos Santos, Porto, Alfredo Martins Reis, secretário geral da Casa do Douro, da Regua, D. Mario de Castro, de Fias, sr. Luiz Alves da Cunha, de Aveiro, sr. Américo Freitas, de Vale de Cambra, e Capitão sr. Rogério Vinagre.

Associação Académica de Espinho

No Grémio de Espinho, promovido pela Associação Académica da nossa Vila, realiza-se hoje, pelas 21, 30, uma conferencia pelo distinto prof. sr. dr. Francisco Pereira de Sequeira, de tema atraente,—«O papel de Mousinho na civilização contemporânea»,—à qual se seguirá uma reunião dançante.

Manuel Francisco da Silva & C.ª, L.ª Espinho

Nos termos do art.º 4.º do pacto social, convocam-se os sócios desta sociedade para se reunirem, em Assembleia Geral extraordinária, na sede social, no dia 28 do corrente mês de setembro, pelas 16 horas, com a seguinte

ORDEM DO DIA

1)—Escolher de comum acôrdo o Gerente que há-de substituir o sócio Manoel Francisco da Silva, cujo impedimento certamente será demorado.

2)—Outros assuntos de interesse para a Sociedade.

Espinho, 5 de setembro de 1938.

O Gerente, Adolpho Höfle, Lim.ª

Experimente V. Ex.ª o pão ou outros produtos da Padaria Central e jamais se fornecerá de outra padaria.

FOSFOREIRA PORTUGUESA

Todos os espinhenses devem preferir os seus fósforos porque são os melhores.

Antros de vício

Queixaram-se-nos alguns assinantes nossos, moradores na parte central da Rua 4, de que os frequentadores das tabernas ali existentes, envolvendo-se freqüentemente em altercações em que se insultam mutuamente, preferindo em voz alta grosseiros palavrões, incomodando constantemente os vizinhos mais próximos a ponto de não poderem dormir durante toda a noite.

Inquirindo sobre o assunto, apuramos que principalmente as tabernas pertencentes a Joaquim Rodrigues (o Canhanha)—esquina da Rua 21—e Joaquim Baptista Ferreira da Costa—esquina da Rua 23 com a Rua 4—são verdadeiros antros de vagabundagem onde durante toda a noite se bebe, joga, discute e profere palavrões de toda a ordem sem o menor respeito pela moral.

Nesses tascos perdem as noites e o dinheiro que arranjam durante o dia alguns chefes de família cujas esposas, fartas de os esperarem nos seus miseráveis lares, para que lhes dêem algo do que ganharam a fim de darem de comer aos filhos, se vêem na necessidade de os vir procurar a esses antros altas horas da madrugada, sendo geralmente recebidos com insultos quando não agredidos, provocando cenas que reclamam a mais enérgica repressão, a bem da moral e do sossego da vizinhança.

Certos de que as nossas autoridades ignoram o que acabamos de revelar, para elas chamamos a melhor atenção sobre o caso a fim de que se ponha termo a tais hábitos e cenas que não podem ser permitidas numa terra civilizada e muito menos numa zona de turismo.

Necrologia

Em 31 de agosto p. p., faleceu com 72 anos de idade a sr.ª D. Sara Eduarda Lobo de Miranda Lopes de Farfa, natural de Lisboa e aqui residente. O funeral da saudosa senhora teve lugar no dia seguinte na igreja matriz desta praia, sendo em seguida trasladado o féretro em vagão armado, para Viana do Castelo.

A' família em luto e em especial a seu genro sr. Sebastião Gonçalves Arcias os nossos sentidos pésames.

Alta Costura

Atelier de Modas 'Maria Brandão'

Maria Brandão comunica a todas as suas estimadas clientes que mudou as suas instalações para a Rua 14, n.º 1050, aonde espera continuar a merecer as suas visitas.

Tosta azeda e biscoito tipo «Valongo» e pão fabrico espanhol são especialidades da Padaria Central.

FOSFOREIRA PORTUGUESA

O seu fabrico e a apresentação dos seus produtos honram a industria nacional.

Grande Hotel de Espinho
Um dos melhores das
praças portuguesas
FERNANDO LAGO & C.ª

Festas e Romarias

Sobre a noticia que demos subordinada a este titulo acerca da festividade em honra de S. Vicente e S. Tomé, realizada na Tabuaça, a qual esteve muito concorrida, rectificamos que foi a banda de Vale de Cambra, sob a regência do sr. Cap. Biscaia, e não a do Pinheiro da Bemposta, que ali cooperou, e também como dissemos, a de S. Tiago de Riba de Ul.

Em Silvalde

Nesta freguesia do nosso concelho realiza-se hoje a festividade em honra de N.ª S.ª das Dores, padroeira da povoação, a qual será animada pelas bandas dos Bombeiros V. de Espinho e outra.

Arrendamento

Na secretaria deste Sindicato Nacional recebem-se propostas por escrito, até ao dia 25 do mês de Setembro, próximo, futuro, para subarrendamento do rés-do-chão da sua sede sita no ângulo das ruas 8 e 33 (antigo Fábrica de Moagem).

Para se verem condições e tratar, falar na secretaria, em qualquer dia útil, no citado prédio, ou das 12 às 13, ou das 18 às 19 horas.

Espinho, 5 de Setembro de 1938.

A Direcção.

Em Esmoriz

Realizou-se no penúltimo domingo, na praia de Esmoriz, a grande festividade em honra do Senhor dos Aflitos e de N. S. da Boa Viagem, a qual foi abrilhantada pelas excelentes bandas de música do Corpo de Salvação Pública de Aveiro e da Vista Alegre.

Houve concurso de rusgas, tendo obtido a 1.ª classificação a rusga da «Estrada», da freguesia de Aute, do nosso concelho, que foi muito apreciada. Também compareceu o rancho dos Bigodinhos da Vilarinha (Pórtó).

Foi queimado um vistoso e abundante fogo de artifício, registando a festa uma concorrência numerosa.

V. EX.ª PREZA A SUA SAUDE ?

Beba água da Fonte de Santa Piedade

(Garrafão de 5 litros 2\$00)

A melhor e mais leve água de mesa

—A' venda em Espinho nos bons estabelecimentos

Depósito-Tabacaria Romeu—Rua 19

Concessionário: **Tomás F. Gomes** —Farmácia Ferreira dos Santos, Suc.—Espinho.

ATENÇÃO

RÁDIOS PHILIPS os mais nítidos e perfeitos

Vendas a prestações e a pronto pagamento nas melhores condições. **Ninguém compre sem consultar os ÚNICOS AGENTES NO CONCELHO DE ESPINHO**

Dias & Irmão, Sucrs. ESPINHO

UM NOVO PÓ DE ARROZ COM "FINI MAT" SUBTILIZADO COM A DUPLA "MOUSSE"

Uma Revolução Nos Pó de Arroz Devido á Descoberta Feita Por Um Grande Médico

O problema feminino da «pele luzidia», velho como o mundo, foi agora resolvido pela Ciência. Segundo um novo processo—resultado de anos de investigações feitas por químicos franceses—mistura-se um pó finíssimo, passado por sete peneiras de seda, com a dupla «Mousse de Crème». Este processo foi adquirido por Tokalon. O Novo Pó Tokalon é o único que, aplicado de manhã, poderá, em



todos os casos, desembaraçá-la, para todo o dia, do brilho do nariz; é o único pó que dará ao rosto um «Fini Mat» e a bela frescura da adolescência. Experimente uma caixa hoje mesmo e veja a fascinante beleza que ele poderá dar-lhe. Verifique como o Novo Pó Tokalon é inteiramente diferente de todos os outros pó, por ser o único que beneficia do segredo do «Fini Mat».

A' venda em todas as perfumarias e boas casas do ramo. Não encontrando, escreva ao Depósito Tokalon—83, Rua da Assunção, Lisboa—que atende na volta do correio.

Luso-Celuloide

Fabrica de artigos de celuloide

Espinho-Portugal

Tel. 70—End. Teleg. Celuloide Apartado do Correio, 22

- Travessas
- Travessões
- Frisetes
- Ganchos
- Pentes
- Porte-Escovas
- Estojos
- Espelhos
- Calçadeiras
- Óculos
- Bolas
- Rocas
- Moinhos
- Abat-jours
- Candieiros
- etc., etc.

Edital

Festas da Senhora da Ajuda em Espinho

Sendo de prever que as festas a realizar nesta vila de Espinho, à Senhora da Ajuda, nos dias 17 a 21 do corrente, tenham este ano grande concorrência, atento o esforço da respectiva Comissão, que pretende apresentar novos e variados atractivos,—faço público que foram destinados os terrenos do projectado parque João de Deus e suas imediações, para colocação de barracas para venda de quaisquer artigos e ainda para todas as diversões próprias das grandes romarias, para o que os interessados deverão requerer à Secretaria da Câmara as competentes licenças, com a devida antecedência.

Espinho, 5 de setembro de 1938.

O Presidente da Câmara, **Castro Soares.**

Leitão assado

Autêntica especialidade da Bairrada assado e preparado com o maior asseio e limpeza.

Encarrega-se de preparar para qualquer dia e hora útil.

Vendas por junto e a retalho. Desconto para revenda.

Depósito geral:

Dias & Irmão, Suc.

Telefone n.º 8 ESPINHO

Exames de admissão ao Liceu

Professora competente lecciona um número limitado de alunos, a preços razoáveis, desde 7 de Outubro em diante. Matrícula aberta desde já.

Diz-se na Rua 14 (Edifício da Escola Feminina).

Solfejo—rudimentos—violino—banjo e violão

Lecciona por preços acessíveis **Manoel Soares Silva**, (ex-aluno de **Acácio Faria** e **Fco Beneló**).

Rua 31—864 Espinho.

Curso da 7.ª classe do Liceu e aptidão à Universidade

Para informações dirigir-se ao sr. dr. António Carvalho, Colégio de N. S. da Conceição — Rua 24 — Telefone, 303

ESPINHO

Banho Mortal

Cerca das 9 horas da manhã de ante-ontem chegou a esta Vila, vinda de Paços de Brandão, onde residia, a sr. D. Emília Vieira de Castro, que logo se dirigiu à nossa praia para tomar banho. Após a sua entrada na água, foi acometida duma síncope, sendo-lhe prestada imediata assistência pelo sr. dr. Mota, de Lamas, a qual, infelizmente, de nada valeu, pois que, regressando a casa de seus pais, para onde foi conduzida de automóvel, quando ali chegou já não tinha vida.

Tão triste ocorrência causou, como se compreende, a maior consternação em toda a Vila.

A' família da infeliz senhora, que apenas contava 20 anos de idade, apresenta «Defesa de Espinho» sentidas condolências.

FARMÁCIA DE SERVIÇO

Segundo o horário de trabalho em vigor, desde hoje até sábado próximo estão de serviço permanente as Farmácias Gil da Rocha e Higiene, antiga Fontoura.

TEATRO ALIANÇA

Hoje, às 4 da tarde e 10 da noite, apresenta:

A GRANDE ILUSÃO

Amirável produção francesa com Dita Parlo, Jean Gabin, Pierre Trenay e Eric Von Stroheim

—1.º prémio artístico da Bienale, de Venezia.

—Filme de emoções fortes, onde perpassa a rajada dum grande drama íntimo.

—Filmes da semana:

2.ª feira, «A Canção da Terra»; 3.ª feira, «Essa Pequena de Paris»; 4.ª feira, «Nosceu uma Estrela»; 5.ª feira, «Lloyds de Londres»; 6.ª feira, «O Prisioneiro do Castelo do Zenda»; Sábado, «Um dia nas Corridas».

LUGIL-BAR

Baixos do Grande Hotel-Palácio—Avenida 8

Estabelecimento com todos os requesitos modernos—Completa variedade de refrescos ao natural, para o que dispõe de aparelho próprio, cervejas, etc.

Nesta casa serve-se o afamado «Café Nicola» Bilhares «Progredior»
Sucursal do acreditado **CAFÉ GIL** (Rua 19—próximo à Praia)

Quere V. Ex.ª jantar ou cear bem e barato?

Vá ao **Restaurante do Casino**
Jantar com vinho — 16\$00
Explêndida ceia — 10\$00

No Café-Bar-Palácio

SERVIÇO SEM RIVAL
Não falte V. Ex.ª aos chás das 5 — às quartas-feiras e sábados. Deliciosos «covilhetes» — especialidade de Vila Real de Trás-os-Montes.

MARIO BORGES, L.ª—ESPINHO

No **PAVILHÃO CHINEZ**

Sempre bebidas geladas e mariscos.

No **BAR-TERRASSE** (Baixos do Casino)

Café e cervejaria, etc.

TERRENOS

NO MELHOR LOCAL DE ESPINHO

Vende-os a C. E. U. (Companhia Edificadora Urbana), em lotes de dimensões estudadas, no quarteirão formado pelas ruas 11, 26, 15 e 24 (Estrada Nacional n.º 28).

Pagamento em prestações mensais

Dirigir-se à rua 11 n.º 438—ESPINHO

COLEGIO DE S. LUIZ

(Filial do Colégio dos Carvalhos)

Avenida 8—Telefone 60
Curso geral e complementar dos Liceus e admissão ás Universidades, instrução primária e curso comercial
O Colégio mais frequentado do Distrito de Aveiro e que maior número de aprovações obteve nos exames oficiais
Do próximo Outubro em diante começará a funcionar, neste Colégio, a 7.ª classe dos Liceus

Fábrica de Fiação de Espinho
Fios de seda e algodão

J. Rodrigues Cordeiro & C.ª L.ª

Telefone, 6543—PORTO
Telefone, 97—ESPINHO

Padaria Primorosa
DE—AFONSO FERREIRA GAIO
Pão de trigo e de milho
Especialidade em fabrico de pão de milho.
— ESMÉRO E ACEIO —
Rua 14 n.º 863—ESPINHO

GRANDE PENSÃO MIMOSA
Rua Bandeira Coelho, 409 e Rua 18, n.º 358—ESPINHO
Instalada no magnífico prédio da União Comercial de Espinho e anexa aos negócios de J. Luiz Teixeira
Cômodos aposentos, bom tratamento e diárias muito acessíveis.

A. TRINDADE
Armazens de Ferro, Aços, Cobre, Carvão de Forja e outros artigos
Vendas por junto e a retalho
880, AVENIDA 8, 886-Retem 80, Rua 29, 82
Caixa Postal n.º 4—Telegrams-FERRO TELEFONE, 39
ESPINHO

Construtor Civil
Diplomado, com elementos de arquitectura. Plantaria para prédios. Carpintaria
MANUEL FRANCISCO PEREIRA
RUA 22 N.º 410
ESPINHO

A. CONSTANTE PEREIRA
—AD JOGADO—
Rua Dr. Souza Viterbo 8-4-
PORTO
Rua 44 n.º 438 — ESPINHO

Vinhos de Pasto
José Tavares de Oliveira & C.ª L.ª
ESPINHO—Rua 16 1223—Telefone, 62
GAIA—Rua Barão do Corvo, 401—Telefone, 3400
PORTO—Rua da Estação, 203—Telefone, 287
TORRES VEDRAS—
—Bairro das Covas

Farmácia HIGIENE
(Antiga Farmácia Fontoura)
Dirigida por Domingos A. de Oliveira
Licenciado em Farmácia pela Universidade do Porto
Especialidades nacionais e estrangeiras
Arriamento escrupuloso de todo o receituário por pessoal competente
Rua 49, 593 e 595 — Telefone, 92—ESPINHO

PADARIA CENTRAL
— DE —
Gaio, Duarte & C.ª
Especialidade em pão sem fermento artificial — pão de sistema espanhol, tosta azeda e biscoito tipo «Valongo»
Fabrico esmerado pelos mais modernos e higiénicos processos. A padaria mais higiénica e acciada de Espinho
As melhores instalações do género, no norte do País.
Angulo das ruas 14 e 23 — ESPINHO

Pensão do Porto
DE—
José Monteiro de Lima
Avenida 8—(esquina da rua 25)
ESPINHO
Esplêndida mesa e bons quartos.
Pensões permanentes e refeições avulsas — Preços módicos

CONFEITARIA IDEAL
Avenida 8
«Em frente à estação de Espinho Praia»
Telefone, 64—ESPINHO
Sucursal e depósito dos afamados bôlos da Casa Sameiro de Oleiros
Casa especial em chás finos, primoroso serviço de chá e bôlos

Deocleciano Alves Dias
Vinhos de pasto, aguardentes e azeitonas por junto.
Artigos de primeira qualidade
Armazem e escritório:
Rua 26—n.º 216 a 222—Telef. 301
ESPINHO

Fábrica Progresso
MANUEL FRANCISCO DA SILVA & C.ª, L.ª
Esmaltagem, alumínio, Fundição, Serralheria e Niquelagem—Execução perfeita e garantida
TELF. 27 — ESPINHO

Henrique Balôna
Armaçem de Vinhos, Aguardentes e Azeite na por junto.
Especialidade em vinhos de pasto das melhores procedências
Materiais de Construção
Rua 48 n.º 4077 — ESPINHO

Pinho & Ferreira
ARMAZEM DE MERCEARIA
Azeites, Toucinhos, Farinhas e Cereais
Rua 48 n.ºs 883 a 887—Rua 27 n.ºs 43 a 47
TELEFONE, 53—ESPINHO

Casa SILVA PENA
CAFÉ ESPECIAL DE SANTOS—S. Paulo (Recebido directamente do agricultor)
Torrefacção e Moagens Electricadas
Dendas ao Público e a revendedores
Rua 19 n.º 294—ESPINHO
TELEFONE, 75-E

DROGARIA ANDRADE
— DE —
FERNANDO TEIXEIRA DE ANDRADE
RUA 14—ESPINHO
Alcool, Água-ras, Alvaçados, Oleos, Secantes, Vernizes, Colas, Cera, Parafina Amoniaco, Carbonito Acidos, etc., etc.
Preços especiais para quantidades
REPRESENTANTES: Esmaltes—Duco Dulux—Anilinas L. B. Holliday & C.ª

BONANÇA
A mais antiga Companhia Portuguesa de Seguros
AQUELA QUE MAIS GARANTIAS OPEREÇA AOS MELHORES PRÉMIOS DO MERCADO
AGENTES
José M. da Silva & Sobrinho
Correspondentes Bancários
Depositários de Tabacos e Fósforos

ADINHA & COUTO
MERCEARIA, CEREAIS, FARINHAS, Toucinho, Azeitões, Massas e Bolachas
VENDAS POR JUNTO
Armazens e escritório: Rua 2, 456 a 450 (Em frente ao mercado)
TEL EF., 52—CAIXA POSTAL, 14
ESPINHO

METALÚRGICA DE ESPINHO
Abel de Oliveira, Martins & C.ª L.ª
Garage: R. 18—Oficina: R. 37—Telef. 44—ESPINHO
Construção e reparação de todas as máquinas industriais e agrícolas. Fresagem de rodas de engrenagem e variados trabalhos fresados e rectificadas. Agentes de Oleos e Gasolina da «Atlantic» e «Shell» e de pneus e câmaras de ar «Fisk». Montagem e reparação de Automóveis, motores de explosão Diesel e Semi-Diesel, etc.

Máquinas «PFAFF»
A rainha das máquinas de costura
A melhor, a mais sólida, perfeita e mais barata
A todas as pessoas que desejem comprar máquina de coser pede-se para confrontar as máquinas «PFAFF» com outras das mais famosas marcas
Economia de 350 a 500 escudos
As maiores facilidades nos pagamentos
Curso permanente e gratuito de Bordados à máquina
Agentes em Espinho e freguesias circunvisinhas
FAUSTO NEVES & C.ª
Rua 19—ESPINHO

Fábrica de Rolhas de Cortiça
Casa fundada em 1894
José Dias Coelho
Cork Manufacture & Exporter
Discos, Quadros, Palmilhas, Aparas, Cortiça Virgem, e congratulado
Bouchons, Disques et Liège
Premiada nas exposições do Palácio de Cristal Português 1903-1904 e de S. Luiz (E. U. A.) 1914
Telf. 72
Espinho (Portugal)

CAFÉ MODERNO
DE
ELIAS PEREIRA TAVARES
RUA 19 ESQUINA DA RUA 62
O PONTO MAIS CENTRAL DE ESPINHO
Confortável sala de Chá. Experimente V. Ex.ª a finíssima qualidade do nosso Café que servimos à mesa e vendemos a peso.
Chocolate, leite, cacau, etc.
— Os pequenos almoços do «Café Moderno» jamais esquecem.
BEBIDAS GELADAS

DUARTE & C.ª
445, R. 19 n.º 451—ESPINHO
ARMAZEM DE MERCEARIA, BACALHAU, CEREAIS, FARINHAS, AZEITES, GORDURAS, ETC.
SABOARIA ATLANTICA
Societários Gerentes
Depositários em Espinho da Cerveja
ESTRELA
Telegrams: DUARTINHO—Telef. 16 ESPINHO

Estima, Valente & Ca
FÁBRICA A VAPOR DE SERRAÇÃO E CAIXOTARIA
Especialidade em caixas para embalagem de figo
—Aplainadas e marcadas—
Telefone—ESPINHO, 28 — Telegramas—ESTIVALENTE
ESPINHO

FABRICA DE GUARDA-SOIS DE ESPINHO
M. P. Moreira
Rua 49, 400 a 406 — ESPINHO
TELEFONE, 31
Guarda-sois grandes para praia, campo e bar

Serração a Vapor da Ponte de Anta
DE
Francisco Rodrigues de Castro & Filhos, L.ª
Sodalhos, torros aparelhados, madeiras para construção civil e caixotaria
TELEFONE, 67
ESPINHO

LEÃO DO CAFÉ
Rua 19 N.º 311
Telefone 88 —Espinho
(Sede do Porto)
Leão do Café é a casa que Y. Ex.ª devem preferir, por ser a que possui o maior sortido e o menor preço.
O Café do Leão do Café é café Prová-lo é pr. seri-lo.

Casa de Saúde de Espinho
Dr. Gomes de Almeida
Medico Cirurgião
Consultas das 15 ás 20

MANOEL AUGUSTO DE CASTAÑO
Especialidade em pão pódre
Bolos de S. Bernardo
Confeitaria e Frutas
Fabrico esmerado em bôlos e doces Regionais
Vinhos finos e águas minerais
Rua 19-196—ESPINHO

RUY DE PIRA
Advogado
R. Heroísmo, 58-1.º
PORTO

COMPANHIA DE SEGUROS «O Trabalho»
Sede: RUA JOSÉ FALCÃO, 211-PORTO
Seguros contra incêndios, acidentes pessoais, acidentes no trabalho, automóveis etc.
AGENTE EM ESPINHO
Carlos Rocha
Farmácia Central

PENSÃO DEMÉTRIO
Rua 4—ESPINHO—Tel. 98
Casa situada à beira-mar, que funcionou em 1937, com plena satisfação dos seus Ex.ªs Hospedes, reabriu este ano com importantes melhoramentos.
Ótimo tratamento por preços os mais acessíveis.
O proprietário, Demétrio Pinto.

FAUSTINO, COUTO & C.ª
Armazens de Merceria, farinhas, cereais e gorduras
VENDAS NAS MELHORES CONDIÇÕES DO MERCADO
Rua 48-659 e 663 — Telefone, 43 — ESPINHO

COLÉGIO DE N. S.ª DA CONCEIÇÃO
PARA MENINAS
Internas, Semi-externas e Externas
RUA 31—TELEFONE, 303
Curso Infantil, Curso Primário e Curso Geral do Liceu—com exames nas respectivas escolas oficiais, Lavôres, Desenho e Pintura
Arte aplicada, Educação física pelos métodos modernos, Arte Culinária, Música—com exames no Conservatório.
Único colégio de Espinho para Educação e Instrução de meninas.
O melhor situado e que melhores resultados tem tido nos exames oficiais
(Accedendo aos pedidos de alguns Pais, aceitam-se meninas até aos 12 anos)
Pedir prospectos á Direcção